

Distr.: General
5 July 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والخمسون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة ٥٥

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٥، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس: السيد ماكاي (نيوزيلندا)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد كوزنتسوف

المحتويات

البند ١٢٩ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing, Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥.

البند ١٢٩ من جدول الأعمال: تمويل بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية (تابع) (A/59/637، و A/59/655، و A/59/736/Add.17)

١ - السيد ساك (المراقب المالي): عرض تقرير الأمين العام عن أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ (A/59/655)، وتقريره عن ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ (A/59/637).

٢ - قال إن الجمعية العامة كانت قد وافقت بقراريها ٣٢٧/٥٧ و ٢٦٠/٥٨ ألف على مبلغ كلي قدره ٢٠٨,٨ ملايين دولار من أجل استمرار البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤. وسُجل إنفاق ما مجموعه ١٩٦ مليون دولار من ذلك المبلغ، وبقي رصيد غير مثقل قدره ١٢,٨ مليون دولار. ويعزى انخفاض النفقات إلى تخفيض حجم الوحدات العسكرية وعدد أفراد الشرطة المدنية والموظفين الدوليين ذوي الصلة، بسرعة تجاوزت ما كان متوقعا، وإلى الوفورات التي تحققت من العمليات الجوية. وتبين الفقرة ٢٥ من تقرير الأمين العام (A/59/655) الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بهذا الصدد.

٣ - وأضاف قائلا إن التقرير الوارد في الوثيقة A/59/637 يتناول أساسا ميزانية "تصفية" بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية للفترة من تموز/يوليه إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥. وكانت التقديرات الأصلية للميزانية تبلغ ٣,٩ ملايين دولار، وهو ما يمثل انخفاضا كبيرا بالمقارنة بميزانية التشغيل الكاملة للسنة السابقة. وقد جرت عملية التصفية أسرع مما كان متوقعا خلال

الفترة المالية الجارية. ونتيجة لذلك تبلغ الاحتياجات المنقحة للتصفية ٢٠٠ ٦٦٢ ١ دولار، أي ما يقل بمقدار ٢,١ مليون دولار عما كان متوقعا أصلا. وتتعلق الاحتياجات، بعد تحديثها، بتكاليف التشغيل، لا سيما بخصوص المرافق والهياكل الأساسية، وتنطوي على انخفاض من ١,٨ مليون دولار إلى ٠,٧ مليون دولار بالمقارنة بالميزانية المقترحة.

٤ - السيد ساها (نائب رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): عرض التقرير ذا الصلة للجنة الاستشارية (A/59/736/Add.17)، فقال إن اللجنة الاستشارية توصي بتقييد الرصيد غير المثقل البالغ ٩٠٠ ٨١٩ ١٢ دولار، فضلا عن إيرادات وتسويات أخرى تبلغ ٥ ٢٤٦ ٠٠٠ دولار لحساب الدول الأعضاء على النحو الذي تقررته الجمعية العامة، كما هو مبين في الفقرة ١٢ من التقرير. وفيما يتعلق بميزانية تصفية البعثة، توصي اللجنة الاستشارية بقبول اقتراح الجمعية العامة الوارد في الفقرة ٢١ من الوثيقة A/59/637.

٥ - السيد لانتو (إندونيسيا): أعرب عن رضا وفده لكون البعثة استطاعت أداء مهمتها، واعترف بمساهمة البعثة في جعل تيمور - ليشتي أقدر على الاعتماد على نفسها سياسيا واقتصاديا. وقال إن التنمية عملية لا تنتهي، وبالتالي يرحب وفد بلده بإنشاء مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي. وإندونيسيا مستعدة لمساعدة تيمور - ليشتي في جهودها الرامية إلى تحقيق أهدافها الوطنية، وذلك سعيا لإقامة علاقات ثنائية جيدة معها. وأضاف أن إنشاء لجنة الحقيقة والصدقة خطوة هامة في هذا الصدد، غير أن وفد بلده يساوره القلق إزاء بعض محتويات التقارير المعروضة على اللجنة، وسيطلب الوفد إيضاحات خلال المشاورات غير الرسمية.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٢٥.